

中华历朝

兴亡通鉴

团结出版社



I242.4
190
7



中华历史朝兴亡通鉴

第七卷

团结
出版社
一九九九·六

中华历朝兴亡通鉴

第七卷

目 录

唐朝兴亡演义

第八十八回	平浙东王式用智 失安南蔡袭尽忠	(5409)
第八十九回	易猛将进克交趾城 得义友夹攻徐州贼	(5415)
第九十回	斩庞勋始清叛孽 葬同昌备极奢华	(5421)
第九十一回	曾元裕击斩王仙芝 李克用叛戮段文楚	(5427)
第九十二回	镇淮南高骈纵寇 入关中黄巢称尊	(5433)
第九十三回	奔成都误宠权阉 复长安追歼大盗	(5439)
第九十四回	入陷阱幸脱上源驿 劫车驾急走大散关	(5446)
第九十五回	襄王煴窜死河中 杨行密盗据淮甸	(5452)
第九十六回	讨河东王师败绩 走山南阉党失机	(5458)

第九十七回	三镇犯阙辇毂震惊 一战成功邠宁戡定	(5464)
第九十八回	占友妻张夫人进箴 挟兵威刘太监废帝	(5470)
第九十九回	以乱易乱劫迁主驾 用毒攻毒尽杀宦官	(5476)
第一百回	徙乘舆朱全忠行弑 移国祚昭宣帝亡唐	(5482)

五代兴亡演义

第一回	睹赤蛇老母觉异征 (808)	得艳凤枭雄偿夙愿	(5501)
第二回	报亲恩欢迎朱母 (818)	探妻病惨别张妃	(5507)
第三回	登大宝朱梁篡位 (828)	明正义全昱进规	(5513)
第四回	康怀贞筑垒围潞州 (838)	李存勖督兵破夹寨	(5519)
第五回	策淮南严可求除逆 (848)	战蓟北刘守光杀兄	(5525)
第六回	刘知俊降岐挫汴将 (858)	周德威援赵破梁军	(5530)
第七回	杀谏臣燕王僭号 (868)	却强敌晋将善谋	(5536)
第八回	父子聚麀惨遭割刃 (878)	君臣讨逆谋定锄凶	(5542)
第九回	失燕土伪帝作囚奴 (888)	平宣州徐氏专政柄	(5548)

第 十 回	逾黄泽刘𬩽失计 袭晋阳王檀无功	(5554)
第十一回	阿保机得势号天皇 胡柳陂轻战丧良将	(5560)
第十二回	莽朱瑾手刃徐知训 病徐温计焚吴越军	(5566)
第十三回	蜀嗣主淫昏失德 唐监军谏阻称尊	(5572)
第十四回	助赵将发兵围镇州 嗣唐统登坛即帝位	(5577)
第十五回	王彦章丧师失律 梁末帝陨首覆宗	(5582)
第十六回	灭梁朝因骄思逸 册刘后以妾为妻	(5588)
第十七回	房帏溺爱牝鸡司晨 酒色亡家牵羊待命	(5594)
第十八回	得后教椎击郭招讨 遭兵乱劫逼李令公	(5600)
第十九回	郭从谦突门弑主 李嗣源据国登基	(5606)
第二十回	立德光番后爱次子 杀任圜权相报私仇	(5612)
第二十一回	王德妃更衣承宠 唐明宗焚香祝天	(5618)
第二十二回	攻三镇悍帅生谋 失两川权臣碎首	(5624)
第二十三回	杀董璋乱兵卖主 宠从荣骄子弄兵	(5630)
第二十四回	毙秦王夫妻同受刃 号蜀帝父子迭称雄	(5636)
第二十五回	讨凤翔军帅溃归 入洛阳藩王篡位	(5642)

第二十六回	卫州廨贼臣缢故主	.....
	长春宫逆子弑昏君	.....	(5648)
第二十七回	嘲公主醉语启戎	.....
	援石郎番兵破敌	.....	(5654)
第二十八回	契丹主册立晋高祖	.....
	述律后笑骂赵大王	.....	(5660)
第二十九回	一炬成灰到头孽报	.....
	三帅叛命依次削平	.....	(5666)
第三十回	杨光远贪利噬人	.....
	王延羲乘乱窃国	.....	(5672)
第三十一回	讨叛镇行宫遣将	.....
	纳叔母嗣主乱伦	.....	(5678)
第三十二回	悍弟杀兄僭承汉祚	.....
	逆臣弑主大乱闽都	.....	(5684)
第三十三回	得主援高行周脱围	.....
	迫父降杨光远伏法	.....	(5690)
第三十四回	战阳城辽兵败溃	.....
	失建州闽主覆亡	.....	(5696)
第三十五回	拒唐师李达守危城	.....
	中辽计杜威设孤寨	.....	(5702)
第三十六回	张彦泽倒戈入汴	.....
	石重贵举国降辽	.....	(5708)
第三十七回	迁漠北出帝泣穷途	.....
	镇河东藩王登大位	.....	(5715)
第三十八回	闻乱惊心辽主遄返	.....
	乘丧夺位燕王受拘	.....	(5721)
第三十九回	故妃被逼与子同亡	.....
	御史敢言奉母出戍	.....	(5727)
第四十回	徙建州晋太后绝命	.....
	幸邺都汉高祖亲征	.....	(5732)
第四十一回	奉密谕王景崇入关	.....
	捏遗诏杜重威肆市	.....	(5738)

第四十二回	智郭威抵掌谈兵 勇刘词从容破敌	(5743)
第四十三回	覆叛巢智全符氏女 投火窟悔拒汉家军	(5749)
第四十四回	弟兄构衅湖上操戈 将相积嫌席间用武	(5755)
第四十五回	伏甲士骈诛权宦 溃御营窜死孱君	(5761)
第四十六回	清君侧入都大掠 遭兵变拥驾争归	(5767)
第四十七回	废刘宗嗣主被幽 易汉祚新皇传诏	(5773)
第四十八回	陷长沙马希萼称王 攻晋州刘承钧折将	(5779)
第四十九回	降南唐马氏亡国 征东鲁周主督师	(5784)
第五十回	逐边镐攻入潭州府 拘刘言计夺武平军	(5790)
第五十一回	滋德殿病终留遗嘱 高平县敌忾奏奇勋	(5795)
第五十二回	丧猛将英主班师 筑坚城良臣破虏	(5801)
第五十三回	宠徐娘赋诗惊变 俘蜀帅得地报功	(5807)
第五十四回	李重进涉水扫千军 赵匡胤斩关擒二将	(5813)
第五十五回	唐孙晟奉使效忠 李景达丧师奔命	(5819)
第五十六回	督租课严夫人归里 尽臣节唐司空就刑	(5825)
第五十七回	破山寨君臣耀武 失州城夫妇尽忠	(5831)

第五十八回	楚北鏖兵阖城殉节	(5836)
	淮南纳士奉表投诚	
第五十九回	惩奸党唐主施刑	(5842)
	正乐悬周臣明律	
第六十回	得辽关因病返跸	(5848)
	殉周将禅位终篇	

宋朝兴亡演义

第一回	杏花细雨走青骢	(5867)
	凤目蛾眉归绛帐	
第二回	守信施威拳术惊人	(5872)
	匡胤泄忿便壶钻孔	
第三回	推心置腹三雄结义	(5878)
	轻歌妙舞双美献技	
第四回	入教坊佳人垂巨眼	(5884)
	赋长征壮士起雄心	
第五回	奋神威深宵斗恶煞	(5890)
	遇异僧萧寺延嘉宾	
第六回	指迷途老僧赠偈语	(5896)
	遇机会太祖入戎行	
第七回	遇盟兄太祖投军	(5902)
	战敌兵李筠中计	
第八回	选先逢教场举石狮	(5908)
	取雄关城壕跃骏马	
第九回	跃龙马大破唐军	(5914)
	递雁帛勉励旧友	
第十回	刀光血影富豪灭门	(5919)
	割肉剜心佳人雪恨	

第十一回	乘风飞驶渡淮河 淡月无光劫敌寨	(5924)
第十二回	软玉温香荒酒色 奇花异卉绕楼台	(5929)
第十三回	金樽檀板度良宵 玉骨冰肌葬火窟	(5936)
第十四回	彩球飞去龙凤配合 哀诏颁来车驾上宾	(5941)
第十五回	观天察象惑军心 筑坛受禅登大位	(5947)
第十六回	点绣选美人民悲号 偎红倚翠天子风流	(5956)
第十七回	静香轩孀妇怀春 兴庆坊公主再醮	(5960)
第十八回	图大事光义挥金 乱宫闱惠妃纵欲	(5968)
第十九回	秋千架上惊魂荡魄 芍药圃前蜜爱轻怜	(5974)
第二十回	李筠孤忠报周朝 刘氏抗节感太祖	(5981)
第二十一回	立约言密藏金柜 收边境平定荆南	(5988)
第二十二回	奇珍异宝懈宫冷 萧鼓画船锦江秋	(5995)
第二十三回	杨柳海棠梁州曲 冰肌玉骨洞仙歌	(6002)
第二十四回	红锦褥中藏艳骨 白杨树下见幽魂	(6009)
第二十五回	粉香花气莲池曲 檀板金樽柳枝词	(6016)
第二十六回	铁如意指挥三军 金凤钗手剔孤灯	(6023)

第二十七回	鲜花宝炬供张仙	.....	(6030)
	玉碎香消中冷箭	.....
第二十八回	玉堂珠殿兴土木	.....	(6037)
	炼汞烧丹费心机	.....
第二十九回	霞裾云幄启巫风	.....	(6043)
	斗虎抵象残民命	.....
第三十回	星流天雨兆灭亡	.....	(6050)
	白雪阳春歌宛转	.....
第三十一回	舞伎歌童开夜宴	.....	(6057)
	杏朱梨粉觑晓窗	.....
第三十二回	陶学士馆中遇美	.....	(6064)
	李国主池畔垂纶	.....
第三十三回	金莲花上观妙舞	.....	(6071)
	红罗亭中逼承恩	.....
第三十四回	小周后秘制帐中香	.....	(6078)
	李后主始创北苑妆	.....
第三十五回	十万水军歼采石	.....	(6085)
	一曲离歌别江南	.....
第三十六回	疑怪物英雄初诞	.....	(6092)
	宴父老豪杰还乡	.....
第三十七回	烛影斧声留疑案	.....	(6099)
	见机纳土献版图	.....
第三十八回	庆生辰钱俶亡身	.....	(6106)
	赐药酒李煜绝命	.....
第三十九回	遭疑忌皇子自刎	.....	(6113)
	修宿怨妹丈殉边	.....
第四十回	沙河口曹彬败绩	.....	(6120)
	陈家谷杨业捐躯	.....
第四十一回	讨蜀乱宦官掌兵	.....	(6127)
	战夏寇小将却敌	.....
第四十二回	寇准片言立储君	.....	(6134)
	吕端独力立帝位	.....

第四十三回	康保裔血流战阵 杨延昭冰冻坚城	(6141)
第四十四回	鼓乐喧阗拜天书 典礼辉煌封泰岱	(6148)
第四十五回	小贩儿骤膺武职 花鼓女正位昭阳	(6155)
第四十六回	移山陵王曾劾奸 结女巫丁谓获罪	(6162)
第四十七回	服衮冕太后谒庙 宠美人仁宗拒谏	(6169)
第四十八回	侵边疆元昊入寇 违节制任福尽忠	(6176)
第四十九回	增岁币富弼奉使 进词曲柳永获谴	(6183)
第五十回	狭路相逢蹇帏一笑 中宫饮宴肇祸三更	(6190)
第五十一回	承大统旁支入继 议崇封聚讼盈廷	(6197)
第五十二回	行新法误用怪僻人 引刑律狡脱谋夫女	(6204)
第五十三回	进图画郑侠谏主 咏诗句苏轼贬官	(6209)
第五十四回	进贤臣朝政清明 黜奸党人民悦服	(6215)
第五十五回	绍述事众奸佞登朝 恃宠爱刘美人进谗	(6221)
第五十六回	兴冤狱皇后修行 生太子贤妃正位	(6227)
第五十七回	黜邪任贤政治清明 继志述事朝纲紊乱	(6232)
第五十八回	郑贵妃宫中专宠爱 张天师殿上显神通	(6238)

第五十九回	信方士大筑宫观 导微行私人青楼	(6244)
第六十回	皇帝吃醋借端逐词人 女子观灯乘机窃金盏	(6250)
第六十一回	艮岳成山禽飞鸟舞 睦州肇乱财尽民穷	(6256)
第六十二回	贪小利背盟纳降将 请内禅刺臂上血书	(6262)
第六十三回	罢战议和益炽寇氛 去忠留奸竟犯众怒	(6268)
第六十四回	促进兵老将捐躯 通蜡书宰相误国	(6274)
第六十五回	挖目脔肉庸臣结果 割须弃袍老贼逃生	(6280)
第六十六回	赴敌营万民挽驾 立异姓二帝蒙尘	(6285)
第六十七回	贪生怕死皇帝作俘虏 应天顺人藩王继大统	(6291)
第六十八回	诵唐诗遗恨渡河 幸浙省迁都避寇	(6297)
第六十九回	英雄美人成眷属 保母宫女殉殇儿	(6302)

第八十八回

平浙东王式用智 失安南蔡裘尽忠

却说浙东贼裘甫，本是一个土匪，纠合无赖子弟，横行乡里，适因两浙久安，人不习战，甲兵朽钝，备御空虚，他即乘势揭竿，攻入象山。观察使郑祗德遣兵往讨，反被扫得干干净净，非逃即死。甫遂进陷鄞县，开府库，募壮士，聚众至数千人。郑祗德再派讨击副使刘勣，副将范居植，率兵迎击，至桐柏观前，一场决斗，贼势很是厉害，居植阵亡，勣连忙遁回，侥幸得生。祗德大惧，更令牙将范君纵，副将张公署，望海镇将李珪，招集新卒五百人，驰至剡西，见前面列着贼垒，便杀将过去。贼略战即走，越溪北奔，三将也渡溪追贼，甫经半涉，不料溪水大涨，甲兵漂没，三将急掣残兵，向后退归，偏后面钻出许多悍贼，恶狠狠地拦住岸边，此时三将才识中计，前不得进，后不能退，没奈何投入水窟，同赴幽冥去了。原来贼党中有个刘暭，颇有谋略，他想了一计，设伏溪南，壅溪上流，诱令官军徒涉，待官军半济，决去壅水，使他沉没，再发伏兵邀截，杀个净尽。果然官军堕入计中，竟尔尽覆。（小丑中也有小智，故古人谓蜂虿有毒。）裘甫连战皆捷，威风大震，山海诸盗，皆遥通书币，愿属麾下。还有各处亡命叛徒，陆续奔集，众至三万，分为三十二队，裘甫自称天下都知兵马使，居然改易正朔，纪元罗平，铸成国玺，镌文天平，用刘暭为谋主，刘庆刘从简为偏帅，造兵械，储资粮，大有并吞两浙的气焰。郑祗德无法可施，累表告急，且向邻道乞援。浙西遣牙将凌茂贞率四百人，宣歙遣牙将白琮率三百人，同赴浙东。两将畏贼众势盛，不敢进击，但远远驻着，作壁上观。

朝廷知祗德懦弱，援兵无用，乃用宰相夏侯孜言，特任前安南都护王式，为浙东观察使，召入祗德为太子宾客。式受命入朝，懿宗问以讨贼方法，式对道：“但得兵多，贼必可破。”懿宗尚未及言，旁有中官插嘴道：“发兵若多，所费必巨。”式应声道：“兵

多即足破贼，看似多费，实是省费。若兵少不能胜贼，延长岁月，贼势益张，恐江淮群盗，辗转勾连，一旦运道不通，上自九庙，下及十军，（羽林、龙武、神武、神威、神策各分左右，为北门十军。）皆无从取给，所费何可胜计呢。”懿宗方顾中官道：“式言甚是，应该多发兵士。”（不与宰相商议，乃与宦官定谋，国政可知。）乃下诏发忠武义成淮南诸军，合平渐乱，并尽归王式节制，式拜命即行。

裴甫方分兵寇衢婺台明各州，自率万余人掠上虞，入余姚，转破慈溪，陷奉化，据宁海，置酒高会，开怀畅饮。忽有探贼入报，朝廷已派王中丞式，统各道兵马前来了。裴甫不觉失色，用箸击案道：“奈何奈何？”刘珙在侧侍饮，相顾太息道：“火来水掩，将来兵挡。我兵数万，不谓不众，难道未战先怯么？今王中丞统兵前来，闻他智勇无敌，不出四十日，必到此地，兵马使宜急引兵取越州，凭城郭，据府库，遣锐卒五千守西陵，沿浙江一带，筑垒拒守，并大集舟舰，进取浙西，幸而得克，乘胜过大江，掠取扬州财货，作为军饷，还修石头城为国都。窃料宣歙江淮必有人闻风响应，再派刘从简率万人循海南行，袭取福建，照此办法，唐廷贡赋要道，已为我据，但恐子孙不能长守罗，若我身始终，保可无忧。”（却是独霸一方的良策。）甫沉吟道：“今日已醉，明日再议。”珙见甫迟疑不决，未免动怒，也以酒醉为辞，悻悻趋出。

裴甫想了一夜，未得主意，暗思王式虽有盛名，究竟虚实未明，不如遣人请降，窥伺动静。乃即于次日派一党弁，奉书官军。王式正至西陵，接着贼使，便顾左右道：“这是来窥我虚实，且欲使我骄怠呢。”（一口道破。）乃传见使人，取阅来书，便即正色道：“裴甫果降，当面缚来前，许以不死，否则彼能造反，尽可来战，缓兵计休得欺我。”贼使闻言，咋舌而去。式即驰入越州，由郑祗德交卸军政，隔宿饯行，与祗德欢饮而别；乃蒐戎行，申军令，振衰起懦，饬纪整纲，才越三日，已是规模大变，耳目一新。

先是贼谍入越，军吏多与贼通谋，与约城破以后，保全身家，或诈引贼将来降，潜窥虚实，所有城中动静，均为贼知。式详察情伪，一一捕诛，并严申门禁，如无门照，不准出入，夜间分段巡逻，格外周密，贼计乃无所施。贼将洪师简、许会能，率众来降。式与语道：“汝等能去逆效顺，尚有何言？但必须立效奏功，方得迁官。”遂使率徒众为先锋，部将为后应，往与贼战，得擒斩数百人，始给一阶。又命诸县开发仓库，分赈贫乏，有人谓军食方急，如何散赈？式说道：“此非汝等所知，我自有主张。”或请在远郊分设烽燧，调贼远近多寡，式又微笑不答，（良将沈几，大都如此。）且故意挑选懦卒，令乘健马，少给甲兵，使为候骑。大众暗暗惊讶，但只不敢入问。式复巡阅诸营，选得士卒及土团子弟，共四千人，命导各军分路讨贼，临行下令道：“毋争险易，毋焚庐舍，毋杀平民！歼渠魁，宥胁从，得贼金帛，官无所问。”嗣是捕得贼党，多系越人，不但尽行释放，并量给父母妻孥。受捕诸徒，皆泣拜欢呼，情愿效死。贼众闻风反正，陆续归降，遂分部军为东南两大路，节节进剿。南路军转战至唐兴，大破贼将刘珙、毛应

天，应天败死，刘暉遁去。东路军至宁海，亦连拔贼寨。

式尚嫌兵少，再奏调忠武、义成、昭义各军，共至越州，乃遣忠武将张茵率三百人屯唐兴，截贼南出，义成将高罗锐率三百人，益以台州土匪，径趋宁海，攻贼巢穴，昭义将跌跌戮率四百人益东路军，断贼入湖州路。贼无从远窜，尽锐出海游镇，与官军角一胜负，偏又为南路官军所败，窜入甬溪洞中。官军围住洞口，贼出洞再战，又遭杀退。此外如各处贼寨，亦多为官军捣破。义成将高罗锐，进拔宁海，收集散民，得七千余人。王式屡得捷报，便道：“贼窘且饥，必逃入海，海濱辽远，非岁月间可以擒贼，应亟阻海兜拿，方免他远窜呢。”遂命罗锐军速趋海口，拦截逃贼。又令望海镇将云思益，浙西将王克容，率水军巡行海濱，防贼四窜。贼将刘从简，正从宁海东奔，航船下海，不防水军大至，急弃船登陆，遁匿山谷中，各船尽被官军毁去，报知王式。式喜道：“贼计已穷，无从逃遁了。”现只有黄罕岭一路，尚可入劄，恨一时无兵可守，但亦必为我所擒了。（料事几如指掌。）果然裘甫带领残贼，从黄罕岭窜去，各路军四面兜緝，不知盗魁下落。至义成将张茵，捕得贼将一人，坚讯裘甫所在，贼将不肯实供，经张茵加以严刑，方吐实道：“裘甫已经入劄，如肯舍我，我请为将军向导，往追裘甫。”茵乃释贼将缚，使为前驱。到了劄县东南，果见贼众已入城中，当即飞使人越，乞速调兵会剿。越人闻贼又至劄，都有惧色，式独笑道：“贼来就擒呢。”遂檄东南两路军，倍道进击。贼登城固守，累攻不能下。诸将议壅遏溪水入城，令贼无从觅饮。贼众也防此着，更番出战，计三日间，战至八十三次，贼虽屡败，官军亦疲。裘甫缒使请降，诸将向式请命。式微哂道：“贼尚非真降，不过欲稍图休息呢。诸将应乘此急攻，擒渠获丑，在此一举。既而贼果复出，三战皆败。裘甫、刘暉、刘庆，率百余人出降，离城数十步，遥与诸将问答。官军疾趋前进，绕出裘甫等后面，前后合围，立将裘甫等擒住，解至越州。式命枭斩暉庆等二十余人，械甫送京师。惟劄城尚为贼将刘从简所守，官军因渠魁已获，略一疏防，被从简带领五百骑，突围出走，奔往大兰山。诸将连忙追蹑，好不容易攻克山寨，复被从简遁去。

台州刺史李师望，募贼相捕，悬赏示励，当有降贼数百人，携从简首级，前来献功。师望转报王式。式因贼众荡平，召诸将还越，置酒犒军。诸将乘着酒兴，争问王式道：“末将等生长军中，久历行阵，今年得从公破贼，有好几事未识公意，敢问公始至时，军食方急，奈何遽散贫乏呢？”式答道：“这事最易知晓。贼方聚谷，诱动饥民，我先给以食，饥民得安，谁愿从盗？且各县尚无守兵，贼或入城，仓谷适为贼资，何若先行赈饥为妙！”诸将又问道：“何故不置烽燧？”式又道：“烽燧所以促救兵，我兵已尽集城中，无兵为继，徒举烽以惊士民，是反自溃乱了。”诸将又问使懦卒为候骑，少给甲兵，究是何意？式复道：“候骑苟用锐卒，遇敌即斗，斗死将何人通报呢。”于是诸将皆下拜道：“如公智谋，非末将等可及，敢不拜服。”（王式所言，实皆情理中事，但诸将未曾深思耳。）当下尽欢而散。未几诏命已下，加王式官右散骑常侍，诸将各赏赉有差。惟此

次成功，外由王式，内由夏侯孜，孜既荐举王式，且与式书道：“公但期擒住贼魁，所需军费，有我在朝，定当不误。”式赖此行军，所奏军情，求无不允，因此不到数月，即已平贼。裘甫解到京师，当然是做了刀头面，不消细说了。

浙乱既平，乃图南诏。时安南都护李鄂，已克复播州，拟向南诏进兵，偏安南土蛮，因前时鄂至安南，曾杀死蛮酋杜守澄，各图报怨，乃潜引南诏兵众，乘虚攻陷交趾。鄂猝不及防，只好逃奔武州，告急唐廷。廷议发邕管及邻道兵，往救安南，另诏盐州防御使王宽为安南经略使，贬鄂为儋州司户。鄂尚未接诏，方收集士兵，击破群蛮，再取安南，正思将功抵罪，不意王宽到来，传到诏书，已经遭贬；再经宽举发鄂杀守澄罪状，更流鄂至崖州。朝廷以杜氏强盛，暂事羁縻，特赠守澄父存诚为金吾将军，并为守澄申冤。其实蛮人未尝感德，南诏益复横行。咸通二年，南诏复攻陷邕州，经略使李弘源，弃城奔峦州。嗣因南诏兵引去，始复还城。前邕管经略使段文楚，已入为殿中监，此时再受命复任，贬弘源为建州司户。懿宗方免白敏中相职，进左仆射杜悰代相，悰上言：“南诏强盛，西川兵食单寡，未便与争，不若遣使吊祭，谕以新王名号，适犯庙讳，所以未行册命，待他改名谢恩，然后遣使，庶全大体”云云。（乃是掩耳盗铃之计。）懿宗乃遣左司郎中孟穆为吊祭使。穆尚未发，闻南诏又入寇隽州，转攻邛崃关，穆遂不行。

转瞬间又是一年，安南经略使王宽，屡上紧急奏章。说是南诏屡寇安南，懿宗特授前湖南观察使蔡袭，代任安南经略，且调发许滑徐汴荆襄潭鄂诸道兵马，归袭派遣。兵势既盛，寇乃引退。岭南旧分五营，广桂邕容安南，皆隶岭南节度使，左庶子蔡京，性多贪诈，时相独说他有吏才，奏遣京制置岭南。京奏请分岭南为二道，以广州为东道，邕州为西道。朝廷依议，即命岭南节度使韦宙为东道节度使，蔡京为西道节度使。蔡袭率诸道军，镇守安南。京恐他立功，特奏称：“南蛮远遁，边徼无虞，多留戍兵，徒费无益，不如各遣归本道。”有诏依议，令袭遣还戍兵。袭奏言：“群蛮伺隙，不可无备，乞留戍兵五千人！”朝廷不省。袭又以蛮寇必至，交趾兵食皆缺，势且谋力两穷，乃作十必死状申告中书。怎奈一班行尸走肉的宰辅，专顾目前，不知后患，任他如何说得要紧，仍然搁置不提。（可恨可叹。）

会当徐州兵变，逐去节度使温璋，徐州曾号武宁军，自王智兴镇守后，募勇士三千人自卫，有银刀雕旗门枪挟马等名，骄横不法，为历任镇帅所畏惮。一夫猝呼，千人响应，节度使辄为所逐，所以宣宗时叠经两乱，经田牛在镇后，饮酒犒赐，日以万计，乃得少安。（回应前文。）牛在璋继，银刀军闻璋素严饬，阴怀猜忌。璋虽开诚慰抚，始终未惬众望，仍为所逐。有诏调王式移镇徐州，令带许滑两军随行。许军即忠武军，滑军即义成军，前从式平浙东，尚未归镇，至此由式奉命启程，即率两军自随。既至徐州，银刀军怕他势盛，不敢不出城迎谒，式不动声色，好言劝慰，入城三日，宴飨两镇兵士，但说是饯他归镇。银刀军暗地生欢，总道好拔去眼中钉，乐得醉酒食肉，高枕而

卧。不料到了夜间，有无数兵士杀人，才伸了头，已被割去，或先伸出手足，也被剁断，内有几个眼明手快，脚长身俏的人物，溜将出去，那外面却已围得密密层层，无隙可钻，结果是仍然一死。至杀到天明，把银刀雕旗门枪挟马等骄兵，一古脑儿杀尽。看官道兵从何来？就是那许滑两镇兵士，暗受王式指挥，来歼这种骄卒。可怜数千人性命，悉数了完。（虽是咎由自取，王式亦太觉辣手。）式先斩后奏，廷议以为办理妥协。且敕改武宁为徐州团练使，隶属兖海，划徐州归淮南，更置宿泗观察使，留二千人守徐州，余皆分隶兖宿，令式分配将士，赴诸道讫，然后将许滑两军，遣归本镇，并召式还京，任左金吾大将军。式系王播从子，父名起，曾入翰林，为侍讲学士，出任东都留守，进官尚书左仆射，封魏国公，平生饱学，书无不窥，歿谥文懿。起以文学显，式以武功称，父子扬名，富贵终身，这也好算是贤桥梓呢。（《旧唐书》谓式系播子，今从《新唐书》。）

且说岭南西道节度使蔡京，行政苛刻，尝设炮烙刑毒虐兵民，终为军士所逐，出奔藤州。事闻于朝，诏贬为崖州司户，京不肯南行，还至零陵，受敕赐死，改用桂管观察使郑愚，接受岭南西道节度使旌节。惟安南自遣还戍兵后，边备空虚，南诏遂号召群蛮，有众五万人入寇。经略使蔡袭，上表告急，诏发京南湖南兵二千，桂管义征子弟三千，往诣邕州，受郑愚节制，遣授安南。俗语说得好：“远水难救近火。”援兵虽出发，哪能飞至安南？那南诏兵已经围攻交趾，蔡袭婴城固守，一面又飞书乞援，懿宗虽复下敕，调山南东道弓弩手千人，续往救急，偏一时未能到达。交趾危急万分，好不容易守过残冬，到了咸通四年正月间，城中兵粮皆尽，竟被蛮兵陷入。袭巷战半日，左右无遗，只剩孤身一人，徒步力斗，身中十矢，没奈何大吼一声，杀开一条血路，趋往海滨。安南亦有监军，他已先时出城，下船逃命，至袭仓皇赶到，船早离岸，后面蛮兵又至，忍不住仰天下泪道：“袭一死报国了。”遂跃海而死。（忠义可嘉。）适荆南将士四百余人，本在交趾助守，至是因城陷出奔，走至城东水际，四顾无船，荆南将元惟德等语众道：“我辈无船可渡，入水必死，不若还与蛮斗，我等以一身易二蛮，也还值得。”众士应声许诺，遂还入东罗门，乱砍乱剁，杀毙蛮兵二千余名。（以一身易四五蛮，愈觉值得。）蛮将杨思縉领众来攻，惟德等力尽身亡，四百人同时毕命。南诏两陷交趾，掳杀至十五万人，留兵二万，令杨思縉据守。所有溪峒夷獠，尽行降附。

急报驰达唐都，有诏召还诸道兵，分保岭南东西江，浸逼邕州，岭南西道节度使郑愚，恐慌的了不得，忙表请辞职，但说自己是个儒臣，素无将略，乞速任武臣，镇遏蛮方。懿宗乃调义武节度使康承训，出镇岭南西道，发荆襄洪鄂四道兵马，给他调遣。又任右监门将军宋戎，为安南经略使，发山东兵万人，随往控御。各道兵络绎奔赴，饷运甚艰。润州人陈璠石，请造千斛大舟，自福建运达广州，稍得接济军食。但大舟入海，有时遇着飓风，不免漂没。有司辄系住舟人，令他偿还。或竟夺商舟载米，把他原有货物，委弃岸上。舟子商人，欲诉无门，多半蹈海自尽。小子有诗叹道：